



# EVROPSKA REGIONALNA KONFERENCIJA: PREGLED DNEVNOG REDA I SARADNJE

Ljubljana, Slovenija | 27-29. avgust 2024.

Košarka u kolicima u Srbiji, foto AAA Srbija



Okončanje patnje i novih žrtava uzrokovanih  
protivpješadijskim minama



**1**

# PREGLED DNEVNOG REDA

08:30 – 09:00 Kafa dobrodošlice  
 Pregled Dnevnog Reda i preuzimanje  
 vjerodajnica

UTORAK, 27. AVGUST

SRIJEDA 28. AVGUST

ČETVRTAK 29. AVGUST

**Sesija A1**

09:00 – 09:45

**Posebna uvodna sesija** | Slijedi  
 grupna fotografija

**Sesija A2**

10:00 – 10:45

**Zašto regionalna konferencija o  
 pomoći žrtvama mina**

**Sesija A3**

11:00 – 13:00

**Šta je regija postigla u  
 implementaciji pomoći žrtvama?**

**Sesija B1**08:30 – 12:00 | Terenska  
 posjeta

**Posjeta Univerzitetskom  
 institutu za rehabilitaciju  
 Slovenije (URI)**

**Sesija C1**

09:00 – 10:30

**Osnaživanje preživjelih: Dobre  
 prakse iz regionalnih mreža koje  
 vode preživjele žrtve mina**

**Sesija C2**

10:30 – 11:45

**Umjetna inteligencija (AI):  
 Prednosti i izazovi za osobe s  
 invaliditetom**

**Sesija C3**

11:45 – 13:00

**Pristup prvoj pomoći i hitnoj  
 medicinskoj njezi: Akcenat na  
 Ukrajini**

13:00 – 14:30 RUČAK

12:00 – 13:30 RUČAK

13:00 – 14:30 RUČAK

**Sesija A4**

14:30 – 16:00

**Tvoj novi plan. Tvoj glas!**

**Sesija A5**

16:00 – 16:50

**Zatvaranje kruga: Izvještavanje o  
 izdvojenoj sesiji**

**Sesija C4**

14:30 – 16:00

**Stvaranje prostora za sjever-sjever,  
 privatno-javne inicijative i saradnju i  
 pomoć između država i organizacija**

**Sesija A6**

16:50 – 17:00

**Priprema za drugi dan**

**Sesija B2**

13:30 – 14:30

**Uloga rehabilitacije i  
 asistivne tehnologije**

**Sesija C5**

16:00 – 16:15

**Molimo vaše primjedbe i  
 komentare!**



**Specijalni događaj - 18:30 - 21:00**

**Večer slovenskog gostoprимства  
 na putu ka  
 Samit Siem Reap-Angkor**

**Sesija B3**

14:30 – 15:30

**Društveno-ekonomsko  
 osnaživanje**

**Sesija C6**

16:15 – 17:00

**Sljedeća stanica: Samit Siem Reap-  
 Angkor o svijetu bez mina**

**Sesija B4**

15:30 – 16:50

**Ključna uloga mentalnog  
 zdravlja i psihološke  
 podrške (MHPSS)**

**Sesija B5**

16:50 – 17:00

**Kraj dana**



Evropska regionalna konferencija – dio niza događaja na putu do samita Siem Reap-Angkor o svijetu bez mina (novembar 2024.) – prilika je za mjerjenje napretka i doprinos razvoju novog akcionog plana koji će biti usvojen na samitu za period 2025-2029. Konferencija se održava zahvaljujući podršci koja se pruža kroz globalni projekat sponzoriran od strane Vijeća Evropske unije (EU) za podršku implementaciji Konvencije i Akcionog plana iz Osla. Konferencija računa na tehničku podršku Jedinice za podršku implementaciji (ISU) Konvencije.

Sadašnji predsjednik Konvencije Nj.E. Ly Thuch i sadašnji predsjednik Odbora za pomoć žrtvama Konvencije kojeg predstavlja Ministarstvo vanjskih i europskih poslova Slovenije, kopredsjedavaju konferencijom.

## SADRŽAJ

<b>1</b>	Pregled Dnevnog reda.....	1
<b>2</b>	Pomoć Žrtvama.....	4
<b>3</b>	Dan 1.....	5
<b>4</b>	Dan2 .....	9
<b>5</b>	Dan 3.....	12



## 2 POMOĆ ŽRTVAMA

# Prilika SARADNJIU.INSPIRACIJI.UČENJE.OSNAŽIVANJE.



## ŽRTVE PROTIVPJEŠADIJSKIH MINA

### Obećanje konvencije žrtvama mina

"Pomoć žrtvama" (VA) je naziv za obavezu "pružanja pomoći za njegu i rehabilitaciju, te socijalnu i ekonomsku reintegraciju, žrtava mina".

Termin "žrtva" odnosi se na osobe pojedinačno ili kolektivno, koje su pretrpjele fizičku, emocionalnu ili psihičku povredu, ekonomski gubitak ili značajno narušavanje svojih osnovnih prava zbog prisustva protivpješadijskih mina ili drugih eksplozivnih sredstava (EO). Žrtve, dakle, uključuju, pojedince koji su ranjeni ili stradali u mniskim nesrećama kao i porodice i zajednice pogodjene ovim oružjem.

Države potpisnice su prepoznale da bi pomoć žrtvama trebala biti integrisana u šire nacionalne politike, planove i pravne okvire koji se odnose na prava osoba s invaliditetom prema Konvenciji o pravima osoba s invaliditetom (CRPD); i zdravstvu, obrazovanju, zapošljavanju, razvoju i smanjenju siromaštva u podršci ostvarenju ciljeva održivog razvoja (SDGs).

Države potpisnice sa žrtvama u područjima pod njihovom jurisdikcijom ili kontrolom su se složile da nastoje da učine sve što je u njihovo moći da pruže odgovarajuće, dostupne i pristupačne usluge na ravnopravnoj osnovi sa drugima, uključujući i kroz akcije pomoći žrtvama sadržane u Akcionom planu iz Osla (OAP) za 2020-2024. godinu.

Na Petoj revizionskoj konferenciji 2024. godine, takozvanom samitu Siem Reap-Angkor o svijetu bez mina, međunarodna zajednica će usvojiti novi akcioni plan za usmjeravanje napora za implementaciju Konvencije. Evropska regionalna konferencija je stoga idealna pozornica za države potpisnice i organizacije da pruže informisane i inkluzivne povratne informacije kako bi poboljšale odredbe VA novog plana i skrenule pažnju na potrebu za održivom pomoći žrtvama i nakon završetka deminiranja.

#### Sesija A1 – 09:00 – 09:45 SPECIJALNA UVODNA SESIJA

Usvajanje Konvencije prije 25 godina bilo je rezultat jedinstvenog partnerstva između civilnog društva i vlada istomišljenika posvećenih rješavanju razornih humanitarnih posljedica protivpješadijskih mina, "želeći učiniti sve što je u njihovoј moći u pružanju pomoći za njegu i rehabilitaciju, uključujući socijalnu i ekonomsku reintegraciju žrtava mina".

To je prevedeno u pravnu obavezu i pristup zasnovan na ljudskim pravima poznat kao pomoć žrtvama. Ovaj koncept se prvi put pojavio 1997. godine u tekstu Konvencije i od tada je služio kao osnova za to koliko instrumenata za razoružanje rješava ovu obavezu.

U ovoj uvodnoj sesiji, predstavnici globalnog pokreta za zabranu protivpješadijskih mina pridružuju se zagovornicima pristupa pomoći žrtvama zasnovanog na pravima. Istaknuti panelisti uključuju,

- Dejan Ivanović, izvršni direktor, Assistance Advocacy Access, Srbija
- Tomaž Lovrenčič, direktor ITF-a za jačanje ljudske sigurnosti
- Nj.E. Dr. Ly Thuch, viši ministar pridružen premijeru i potpredsjednik Kambodžanske uprave za protivminsko djelovanje i pomoć žrtvama, i predsjednik Konvencije o zabrani protivpješadijskih mina

Uvodne napomene:

- Nj.E. Marko Štucin, državni sekretar, Ministarstvo vanjskih i evropskih poslova Republike Slovenije



Fotografija lijevo: 1997. godine u Oslo, Tun Channareth je dobio Nobelovu nagradu za mir u ime Međunarodne kampanje za zabranu mina. Nekoliko sedmica kasnije u Ottawi tokom ceremonije potpisivanja Konvencije, primio je svečanu kopiju teksta Konvencije. Izložba se može vidjeti u Mindol Metta Karuna Reflection Centru u Siem Reapu – istom gradu u kojem će se Summit održati u novembru 2024. godine.

### 3 DAN 1 - UTORAK 27 AVGUST 2024

Sesija A2 – 10:00 – 10:45

#### ZAŠTO REGIONALNA KONFERENCIJA O POMOĆI ŽRTVAMA MINA?

Uticaj protivpješadijskih mina u regiji je i danas opipljiv. U ovoj sesiji, panelisti nude svoje viđenje napora za implementaciju pomoći žrtvam, pokret za prava osoba sa invaliditetom u regiji, postignuti napredak i izazove koje još treba riješiti. Osim toga, panelisti će govoriti o kritičnoj ulozi Konvencije o pravima osoba s invaliditetom u pomoći žrtvama, te komplementarnostima, sinergijama i neusklađenostima između dvije konvencije.

Panelisti koji su dali doprinos u ovom kontekstu pridružuju se službeniku za podršku implementaciji Konvencije i stručnjaku za pomoć žrtvama, Firozu Alizadi. Oni uključuju:

- Mateja Toman, predsjednica Slovenskog nacionalnog vijeća za osobe s invaliditetom, o neusklađenostima i komplementarnostima između dvije Konvencije
- Suela Lala, direktorka Fondacije Together, Albanija, o dostignućima i izazovima u rješavanju problema invaliditeta u južnoj Evropi
- Loren Persi, vođa tima za istraživanje uticaja, Landmine Monitor, Međunarodna kampanja za zabranu mina (ICBL).

Sesija A3 – 11:00 – 13:00

#### ŠTA JE REGIJA POSTIGLA U IMPLEMENTACIJI VA?

Kakav je napredak postignut u implementaciji obaveza vezanih za pomoć žrtvama protivpješadijskih mina i drugih eksplozivnih sredstava u regiji i sa kojim se izazovima te osobe još uvijek suočavaju? Ova sesija je prilika da se stekne bolje razumijevanje napora za pomoć žrtvama iz perspektive samih država potpisnica (Albanija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska, Srbija, Tadžikistan i Ukrajina). Svaka država stranka je pozvana da govori o napretku i izazovima u implementaciji pomoći žrtvama i integraciji VA u šire nacionalne politike i programe u skladu sa akcijama 33 do 41 OAP-a. Organizacije učesnice su pozvane da razmisle o ovim prezentacijama.

Ovu sjednicu predvodi predsjedavajući Odbora za pomoć žrtvama Konvencije, Mateja Kavaš, opunomoćeni ministar Stalne misije Slovenije pri UN-u u Ženevi.

Ova fotografija, ljubaznošću Zorana Ješića, prikazuje ga na turniru u odboji u sjedećem položaju. Ovaj oblik paravoleja je uključen u Paraolimpijske igre od 1980. godine. Procjenjuje se da je više od 10.000 sportista u više od 75 zemalja prakticira, što je čini istinski globalno dostupnom igrom.



### 3 DAN 1 - UTORAK 27 AVGUST 2024

Sesija A4 – 14:30 – 16:00

#### TVOJ NOVI PLAN. TVOJ GLAS!

Akcioni plan iz Osla je ambiciozan instrument/mapa puta sa "akcijama" i osmišljenim dizajniranim od strane i za države potpisnice u saradnji sa praktičarima i organizacijama i služi za vođenje država potpisnica u implementaciji različitih oblasti Konvencije. Kako se implementacija Plana bliži kraju, vrijeme je da se procijeni šta je uspjelo i da se razgovara o tome šta bi se moglo poboljšati za Akcioni plan Siem Reap-Angkor (SRAAP) za 2025-2029. godinu koji će biti usvojen u novembru. Osmišljavanje i usvajanje plana koji je efikasan i može izdržati test vremena važan je dio rada koji vodi predsjednik Konvencije, Kambodža, koja kopredsjedava ovom sjednicom u saradnji sa predsjedavajućim Komitetom za Konvenciju, Slovenija, kojeg predstavlja opunomoćeni ministar Boštjan Jerman.

Kroz grupni rad, učesnici su pozvani da podijele svoja iskustva u implementaciji Akcionog plana iz Osla, ponude preporuke usmjerene na akciju za obogaćivanje novog Akcionog plana, istražuju ideje za poboljšanu regionalnu saradnju i održivu pomoć žrtvama mina i drugim osobama sa invaliditetom.

Grupe su pozvane da razgovaraju o sljedećim pitanjima:

1. Akcije 33 do 38 OAP-a pružaju mapu puta za države potpisnice da ispune svoje obaveze prema žrtvama mina. S obzirom da je 2024. posljednja godina implementacije, kakvo je bilo iskustvo u implementaciji VA akcija Plana, šta je najbolje funkcionalo, a šta nije funkcionalo kako je predviđeno?
2. Na osnovu naučenih lekcija i uzimajući u obzir druge relevantne događaje, kao što su oni u oblasti prava osoba sa invaliditetom, postoje li neki konkretni prijedlozi ili preporuke o akcijama koje se odnose na pomoć žrtvama i saradnju i pomoći i nacrtu SRAAP-a?
3. Tema konferencije je podsticanje regionalne saradnje i pomoći. U tom smislu, učesnici su pozvani da istraže puteve za jačanje regionalne saradnje i razmotre da li postoje mehanizmi koji bi mogli podsticati/jačati regionalnu saradnju. Koje druge realne aktivnosti/inicijative bi ojačale saradnju i pomoći?

Sesija A5 – 16:00 – 16:50

#### ZATVARANJE KRUGA: IZVJEŠTAVANJE O IZDVOJENOJ SESIJI

Učesnici se vraćaju na plenarnu sjednicu gdje predsjedavajući grupa izvještavaju o nalazima grupnog rada za kratku, ali ključnu sesiju povratnih informacija.



Fotografija (lijevo) prikazuje Izet Ademaj tokom protetske ugradnje u Albaniji. Fotografija (desno) prikazuje sportiste na Invictus igrama.



### 3 DAN 1 - UTORAK 27 AVGUST 2024

Sesija A6 – 16:50 – 17:00

#### PRIPREMA ZA DRUGI DAN

Da bi se proširila diskusija razgovor i uključilo bogato iskustvo publike, delegati su pozvani da ponude završna razmišljanja i povratne informacije organizatorima s ciljem ne samo da ocijene dan, već i da podstaknu na razmišljanje prije nastavka. Logističke informacije o terenskoj posjeti sljedećeg dana će biti dostavljene učesnicima.

#### Specijalni događaj

#### **Večer slovenskog gostoprимstva na putu do Pete revizijske konferencije**

Domaćin:

**Ministarstvo vanjskih i evropskih poslova Republike Slovenije**



Opuštena prilika za nastavak razgovora i umrežavanja među učesnicima i sa članovima diplomatskog kora u Ljubljani.

Pozdravne riječi Nj.E. Božene Forštnariča-Boroje, generalne direktorice za multilateralnu saradnju.

Vrijeme: **18:30 – 21:00, Grand Union Hotel**



Na Gettyjevoj fotografiji gore lijevo, slovenske (lijevo) i ukrajinske (desno) igračice bodre svoje timove, tokom ženske odbojkaške utakmice na Paraolimpijskim igrama. Fotografija desno, ljubaznošću Hrvatske direkcije civilne zaštite, prikazuje projekt socijalno-ekonomske inkluzije u Hrvatskoj.

## 4 DAN 2 - SRIJEDA 28 AVGUST 2024

Sesija BI – 08:30 – 12:00 (terenska posjeta)

### POSJETA SLOVENSKOM UNIVERZITETSKOM INSTITUTU ZA REHABILITACIJU (URI)

Rehabilitacija i pomoćna tehnologija su ključni aspekti pomoći žrtvama. Akcija 38 Akcionog plana iz Oslo zahtijeva od država potpisnica da osiguraju da žrtve mina, uključujući preživjele i pogodjene porodice i zajednice, "imaju pristup sveobuhvatnim rehabilitacijskim uslugama, pomoćnim uređajima, fizioterapiji i radnoj terapiji".

Posjeta URI-ju je prilika da naučite o sveobuhvatnom pristupu rehabilitaciji ovog Instituta, zasnovanom na 40-godišnjem iskustvu, uključujući i obuku rehabilitacijskih profesionalaca.

Logistika: Dvije grupe od maksimalno 20 osoba mogu učestvovati u terenskoj posjeti. Nakon registracije, svaki učesnik je raspoređen u jednu grupu. Učesnici se mole da se okupe u predvorju hotela Eurostar (ne Grand Union) najmanje 15 minuta prije zakazanog vremena za polazak. Odlazak je tačan i kako slijedi:

- Grupa "Ljubljana" molimo vas da budete spremni najkasnije u 08:15 – autobus polazi tačno u 08:30
- Grupa "Maribor" molimo vas da budete spremni najkasnije u 09:45 – autobus polazi tačno u 10:00 sati

URI-jevi stručni prezenteri i teme uključuju:

- Uvod u URI Soča sa pomoćnicom direktora Damjanom Žun
- Posjeta Odjelu za rehabilitaciju nakon ozljeda i Odjelu za poremećaje perifernih živaca i reumatoide bolesti kod dr. Primoža Novaka (grupa Ljubljana) i dr. Helene Burger (grupa Maribor)
- Posjeta Centru za protetiku i ortotiku sa Robertom Janežičem
- Posjeta R&D sa dr Zlatkom Matjačićem.



URI Soča je centralna slovenska javna ustanova koja obavlja sveobuhvatnu rehabilitaciju odraslih i djece sa poremećajima centralnog i perifernog nervnog sistema, radi na poboljšanju tjelesne strukture i funkcije, te opslužuje pacijente sa mišićnim i neuromuskularnim bolestima sa hroničnim bolom i rakom. Fotografije iznad, ljubaznošću URI Soča.

## 4 DAN 2 - SRIJEDA 28 AVGUST 2024

Sesija B2 – 13:30 – 14:30

### ULOGA REHABILITACIJE I ASISTIVNE TEHNOLOGIJE

Po povratku iz URI-ja, učesnici su pozvani da razmисле o posjeti i saznaju više o najnovijim dostignućima za stvaranje asistivne tehnologije pristupačnom i dostupnom od jednog od tehničkih stručnjaka Svjetske zdravstvene organizacije (SZO) za pomoćne tehnologije.

Dr. Emma Smith iz Regionalnog ureda SZO za Evropu, koja se pridružuje na daljinu, i Mateja Kavas, opunomoćena ministrica, Stalna misija Slovenije pri UN Ženevi, nastavljaju razgovor.

Za početak ovog segmenta, Nj.E. Johan Verboom, ambasador Kraljevine Nizozemske u Sloveniji će dati uvodne napomene.

Sesija B3 - 14:30 - 15:30

### DRUŠTVENO-EKONOMSKO OSNAŽIVANJE

Akcija 39 Akcionog plana iz Oslo zahtijeva od država potpisnica da "ulože napore kako bi osigurale socijalnu i ekonomsku inkluziju žrtava mina, kao što su pristup obrazovanju, izgradnja kapaciteta, usluge zapošljavanja, mikrofinansijske institucije, usluge poslovnog razvoja, ruralni razvoj i programi socijalne zaštite, uključujući ruralna i udaljena područja."

Boštjan Jerman, opunomoćeni ministar Ministarstva vanjskih i evropskih poslova Slovenije moderira sjednicu koja uključuje:

- Nj.E. Tomaž Lovrenčič, Direktor ITF-a za jačanje ljudske sigurnosti o najboljim praksama koje ITF posmatra ili implementira u podršci održivoj društveno-ekonomskoj inkluziji za žrtve mina
- Tanja Dular, Sekretar Ministarstva rada, porodice, socijalnih pitanja i jednakih mogućnosti Republike Slovenije
- Irena Mitro, šefica Sektora za politiku socijalnog uključivanja u Odjelu za socijalnu inkluziju i ravnopravnost spolova, u Ministarstvu zdravlja i socijalnih pitanja Albanije, o integraciji pomoći žrtvama u društveno-ekonomске politike nakon završetka deminiranja
- Marija Trlin, programska službenica u Centru za pse za otkrivanje mina (MDDC), Bosna i Hercegovina, na projektu pružanja podrške žrtvama mina od ranih faza rehabilitacije do potpune integracije.



**Tadžikistan:** Art terapija kao dio rehabilitacijskih napora za preživjele, uključujući i ovog 16-godišnjeg dječaka koji koristi umjetnost kao sredstvo izražavanja.

## 4 DAN 2 - SRIJEDA 28 AVGUST 2024

Sesija B4 – 15:30 – 16:50

### KLJUČNA ULOGA MENTALNOG ZDRAVLJA I PSIHOLOŠKE PODRŠKE

Efikasno programiranje za mentalno zdravlje i psihološku podršku (MHPSS) je ključno za smanjenje patnje i poboljšanje mentalnog zdravlja i psihosocijalne dobrobiti ljudi. Osim fizičkih povreda uzrokovanih protivpješadijskim minama ili drugim EO, psihološki utjecaj takve traumatske povrede može imati trajne posljedice koje, ako se ne liječe, mogu poremetiti rehabilitaciju i napore na društveno ekonomskoj reintegraciji. Stoga, OAP Akcija 38 predviđa pružanje psihološke i psihosocijalne podrške kao ključni dio pomoći žrtvama.

Vođena od strane Marion Guillaumont, službenice za zagovaranje razoružanja i zaštite civila u humanosti i inkluziji, vodi paneliste u raspravi o psihološkoj i psihosocijalnoj podršci, uključujući pristupe kao što je podrška u pogodjenim zajednicama. Stručnjaci uključuju,

- Nj.E. Mao Bunnath, direktor Odjela za pomoć žrtvama CMAA o "dvostrukom pristupu", pružajući direktno vršnjačko savjetovanje i obuku lokalnih profesionalaca kako bi se osigurala psihološka podrška na održiv način
- Dr. Reykhan Muminova, stručnjakinja za pomoć žrtvama u Nacionalnom centru za deminiranje Tadžikistana o podršci preživjelima i pogodjenim porodicama kroz okruženje za liječenje i oporavak, uključujući ljetne rehabilitacijske kampove
- Marta Kovačić, nezavisni supervizor za specijalističku obuku operativnih snaga u Hrvatskoj civilnoj zaštiti, o iskustvu u pružanju psihološke podrške kroz interdisciplinarne centre i integraciji žrtava mina
- Željko Volaš, predsjednik Organizacija amputiraca "UDAS" Republike Srpske, Bosna i Hercegovina o ulozi savjetovanja i drugim komplementarnim inicijativama kao što je inkluzivni sport (foto, desno ljubaznošću UDAS-a).



Sesija B5 – 16:50 – 17:00

### KRAJ DANA



Da bi se proširila diskusija i uključilo bogato iskustvo publike, delegati su pozvani da daju završna razmišljanja i povratne informacije organizatorima.

## Sesija C1 – 09:00 – 10:30

### OSNAŽIVANJE PREŽIVJELIH: DOBRE PRAKSE IZ REGIONALNIH MREŽA PREŽIVJELIH

Preživjele žrtve mina i njihove predstavničke organizacije igraju glavnu ulogu u pomoći žrtvama. Njihovo učešće i uključivanje u pitanja koja se direktno tiču njih su ključni principi prihvaćeni od strane Konvencije. Akcija 41 Akcionog plana iz Oslo zahtijeva od država potpisnica da "osiguraju punu uključenost i efikasno učešće žrtava mina i njihovih predstavničkih organizacija u svim pitanjima koja se tiču njih, uključujući ruralna i udaljena područja".

Budući da je "ništa o nama bez nas" više od slogana, predstavnici mreža preživjelih i drugih organizacija će iskoristiti ovu sesiju da podijele informacije o svom radu i najboljim praksama o inicijativama koje vode preživjeli i državnoj saradnji. Predsjednik Konvencije, Nj.E. Ly Thuch vodi razgovor sa:

- Dejan Ivanović, izvršni direktor Assistance Advocacy Access, Srbija
- Gordana Šekarić, programski menadžer Organizacija amputiraca "UDAS" Republike Srpske, Bosna i Hercegovina
- Izet Ademaj, direktor Alb-AID-a, Albanija
- Vasyl Utynkevych, stručnjak u Konsultantskom centru Udruženja proizvođača mlijeka Ukrajine, o naporima da se podrže regije i zajednice pogodžene tekućim ratom.

## Sesija C2 – 10:30 – 11:45

### UMJETNA INTELIGENCIJA (AI):

### PREDNOSTI I IZAZOVI ZA OSOBE SA INVALIDITETOM

AI je sve više ugrađen u svakodnevni život. Iako može značajno poboljšati kvalitet života određenih osoba s invaliditetom – poboljšanjem pristupa informacijama i pametnim tehnologijama, na primjer – ostaju izazovi u osiguravanju njegove etičke upotrebe, pristupačnosti i inkluzivnog pristupa.

Specijalni izvjestilac UN-a za prava osoba s invaliditetom izvjestio je da su "u određenim slučajevima, umjetna inteligencija i nove tehnologije postale, čuvari prava na ostvarivanje naknada, kao što je pomoć za nezaposlene, koja mogu biti ograničena umjetnom inteligencijom koja koristi pristrasne skupove podataka i diskriminatorne algoritme."

Postoji li prostor za pomoć žrtvama kako bi se bolje iskoristila umjetna inteligencija? I ako je tako, kako osigurati inkluzivne i pristupačne AI tehnologije? Slađana Košutić, viša savjetnica za planiranje, međunarodnu saradnju i evropske integracije Centra za deminiranje, vodi ovu sesiju koja uključuje:

- Jerneja Torin, savjetnica u Centru za ljudska prava i predsjedavajuća radne grupe Evropske mreže nacionalnih institucija za ljudska prava (ENNHR) o Konvenciji o pravima osoba s invaliditetom
- Suela Lala, direktorka Fondacije Zajedno, Albanija.

<sup>1</sup> Globalni izvještaj o zdravstvenoj jednakosti za osobe s invaliditetom, WHO, 2022

## 5 DAN 3 - ČETVRTAK 29 AVGUST 2024

Sesija C3 –11:45 – 13:00

### PRISTUP PRVOJ POMOĆI I HITNOJ MEDICINSKOJ NJEZI: AKCENAT NA UKRAJINI

Najveći globalni porast žrtava uzrokovanih protivpješadijskim minama i drugim eksplozivnim sredstvima zabilježen je u Ukrajini. Nesrazmjeran broj ovih žrtava ne prezvi nesreće - to bi, međutim, moglo biti smanjeno poboljšanim pristupom prvoj pomoći i drugoj predbolničkoj njezi. Prema posljednjem izvještaju SZO-a o zdravstvenoj jednakosti za osobe s invaliditetom, postoji velika razlika u odnosu na pristup osoba s invaliditetom zdravstvenoj zaštiti; situacija se dodatno pogoršala u vanrednim situacijama.

Akcija 39 OAP-a zahtijeva povećane napore da se "pruži efektivna i efikasna prva pomoć žrtvama u zajednicama pogođenim minama, drugim medicinskim hitnim službama i nastavku medicinske njeze". U ovoj sesiji koju moderira direktor ISU-a Juan Carlos Ruan, panelisti će raspravljati o napretku i izazovima u pristupu i dostupnosti prve pomoći i drugih zdravstvenih usluga u Ukrajini.

- Poručnik Oleksandr Riabtsev, oficir u Sekretarijatu Nacionalnog organa za deminiranje Ministarstva odbrane Ukrajine, o žrtvama, prvoj pomoći i hitnom odgovoru
- Jakub Walenda, menadžer za humanitarno razoružanje i izgradnju mira u Danskom vijeću za izbjeglice (DRC) o jačanju nacionalnih mehanizama podrške implementaciji
- Anastasiia Halaka, službenica za razvoj kapaciteta, rehabilitacija i inkluzija osoba s invaliditetom, Program UN-a za razvoj (UNDP) Ukrajina
- Vasyl Utynkevych, stručnjak u Konsultantskom centru Udruženja proizvođača mlijeka Ukrajine, o svom iskustvu iz prve ruke i zapažanjima o potrebama preživjelih i pogođenih porodica u Ukrajini.

Sesija C4 – 14:30 – 16:00

### STVARANJE PROSTORA ZA SJEVER-SJEVER, PRIVATNO-JAVNE INICIJATIVE, I SARADNJIU I POMOĆ DRŽAVNIH ORGANIZACIJA

Akcija 47 Akcionog plana iz Oslo poziva države da "kontinuirano istražuju mogućnosti za saradnju, uključujući međunarodnu, regionalnu i bilateralnu, saradnju između pogođenih država stranaka ili od juga prema jugu, s ciljem razmjene najboljih praksi i naučenih lekcija." Ipak, jedan od ključnih izazova istaknutih u implementaciji od strane nekoliko država potpisnica koje implementiraju VA, je nedostatak nacionalnih i međunarodnih finansijskih i tehničkih resursa.

Ova sesija, koju je moderirala Nana Nagai, prva sekretarka Delegacije Japana na Konferenciju o razoružanju u Ženevi, predviđa da države i organizacije ponude svoju perspektivu o najboljim praksama i mogućnostima za poboljšanje aktivne saradnje i pomoći u regiji. Panelisti uključuju,

- Nj.E. Edvin Skrt, generalni direktor, Direkcija za razvojnu saradnju i humanitarnu pomoć, Ministarstvo vanjskih i evropskih poslova, Republika Slovenija
- Nj.E. Tomaž Lovrenčić, direktor ITF-a za jačanje ljudske sigurnosti
- Juan Carlos Ruan, direktor Jedinice za podršku implementaciji Konvencije
- Zoran Ješić iz Organizacija amputiraca "UDAS" Republike Srpske, Bosna i Hercegovina.

## 5 DAN 3 - ČETVRTAK 29 AVGUST 2024

### Sesija C5 – 16:00 – 16:15 MOLIMO VAŠE PRIMJEDBE I KOMENTARE!



Organizatori konferencije pozivaju učesnike na kratku sesiju povratnih informacija kako bi razumjeli šta je uspjelo, šta bi se moglo poboljšati i završna razmišljanja.

### Sesija C6 – 16:15 – 17:00 | Završna sjednica SLJEDEĆA STANICA: SAMIT SIEM REAP-ANGKOR O SVIJETU BEZ MINA

Konferencija će se završiti sa istaknutom grupom govornika zaduženih za slanje učesnika sa porukom prema Petoj revizijskoj konferenciji – samitu Siem Reap-Angkor – gdje će međunarodna zajednica usvojiti globalne obaveze, uključujući pomoć žrtvama.

Završna sesija sadrži:

- Zoran Ješić iz UDAS-a u predstavljanju Međunarodne kampanje za zabranu mina (ICBL) sa stavovima i preporukama civilnog društva
- Nj.E. Dr. Ly Thuch, viši ministar u kabinetu premijera i potpredsjednik Kambodžanske uprave za protivminsko djelovanje i pomoć žrtvama, i predsjednik samita Siem Reap-Angkor

Uvodne napomene:

- Nj.E. Božena Forštnarič - Boroje, generalni direktor za multilateralnu saradnju, Ministarstvo vanjskih i evropskih poslova Republike Slovenije.



*Inkluzivni sportovi i aktivnosti pružaju pojedincima pozitivne socijalne i zdravstvene rezultate. Slika gore lijevo, prikazuje inkluzivnu plesnu trupu na otvaranju Druge revizijske konferencije Konvencija. Fotografija desno prikazuje paraolimpijca i trenera Nijaza Memića kako se priprema za Takmičenje u paraskijanju.*



Ovu brošuru je pripremila  
Jedinica za podršku implementaciji Konvencije o zabrani protivpješadijskih mina

---

Jedinica za podršku implementaciji (ISU) je sekretarijat za 1997

Konvenciju o zabrani upotrebe, skladištenja, proizvodnje i transporta protivpješadijskih mina i o njihovom uništavanju.

ISU je ovlašten da podrži države potpisnice Konvencije, uključujući

- Pružanje savjeta i tehničke podrške o implementaciji i univerzalizaciji;
- Pružanje podrške nosiocima funkcija Konvencije;
- Komunikaciju u ime predsjednika i država stranaka;
- Pružanje službenih informacija o Konvenciji;
- Vođenje evidencije o formalnim i neformalnim sastancima prema Konvenciji; i
- Povezivanje i/ili koordinaciju sa relevantnim međunarodnim i nevladnim organizacijama koje učestvuju u radu Konvencije.

ISU se finansira na dobrovoljnoj osnovi od strane država stranaka kojima je direktno odgovoran. Sjedište ove jedinice je u Ženevskom međunarodnom centru za humanitarno razminiranje zahvaljujući podršci koju pruža Švicarska.



Ova brošura je napravljena uz podršku Evropske unije.



Fotografija lijevo snimljena u albanskom Protetičkom centru. Slika desno, koju je obazbijedio SMAC prikazuje preživjelu žrtvu nakon stavljanja proteze.



Pronađite Konvenciju na:

-  @MineBanTreaty
-  @MineBanTreaty
-  facebook.com/AntiPersonnelMineBanConvention
-  flickr.com/photos/APMineBanConvention/albums
-  Linkedin.com/company/MineBanConvention
-  youtube.com/@minebantreaty

[Konvencija o zabrani protivupješadijskih mina](#)  
[Jedinica za podršku implementaciji \(ISU\)](#)

Chemin Eugène-Rigot 2C

P.O. Box 1300

1211 Geneva 1 Switzerland

T +41 (0)22 730 93 11

F +41 (0)22 730 93 62

[isu@apminebanconvention.org](mailto:isu@apminebanconvention.org)

[www.apminebanconvention.org](http://www.apminebanconvention.org)